

**PAROISSE ORTHODOXE
SAINT-BENOÎT-DE-NURSIE**



**PROPRE DU JOUR OU DE LA FÊTE
COMPLÉMENT AU LIVRET DES VÊPRES DOMINICALES (LVD)**

LIVRET HEBDOMADAIRE DU FIDÈLE

OFFICE CÉLÉBRÉ LE SAMEDI 26 AVRIL

Dimanche 27 avril 2025

Ton 1

2^E Dimanche de Pâques

DIMANCHE DE THOMAS

**VÊPRES DOMINICALES
(GRANDES VÊPRES)**

Le saint apôtre Thomas



Thomas est né en Judée dans une famille pieuse.

Il laissa sa barque et ses filets et devint l'un des Douze. Il suivit partout le Seigneur avec un zèle ardent. Lorsque le Christ prit la route de Jérusalem pour s'offrir Thomas dit aux autres disciples : "Allons nous aussi pour mourir avec lui !" (1).

Lorsque le Sauveur eut ressuscité, il apparut à ses disciples rassemblés et leur montra les marques de sa Passion. Thomas ne se trouvait pas alors avec eux et, lorsque les autres lui racontèrent qu'ils avaient vu le Seigneur ressuscité des morts, il ne voulut pas les croire.

Le Seigneur apparut une nouvelle fois, une semaine plus tard, devant ses disciples et invita Thomas à constater qu'il était bel et bien corporellement ressuscité. Il corrigea ainsi Thomas de son manque de foi et nous apprend que nous sommes nous aussi appelés à plonger spirituellement, les mains dans son côté, pour nous y abreuver des sources de la Grâce (2).

C'est pourquoi, loin de condamner Thomas, l'Église Orthodoxe célèbre sa "bienheureuse incrédulité", le Dimanche qui suit Pâques.

Thomas se trouvait avec les autres Apôtres le jour de la Pentecôte. Il se vit attribuer l'évangélisation des lointaines régions des Mèdes, des Parthes et de l'Inde, quand ils se séparèrent.

Se trouvait à Jérusalem un certain Ambanès, envoyé par le roi de l'Inde pour trouver un architecte capable de lui bâtir un palais qui dépassât en beauté et en richesse ceux de ses devanciers. Thomas se présenta à Ambanès comme un esclave expert dans l'art de bâtir. Ils s'embarquèrent donc pour l'Inde et, parvenu devant le roi Goundaphar, Thomas lui promit de lui construire un magnifique palais dans un endroit que celui-ci avait choisi. Le roi fut enthousiasmé par le plan que lui dessina l'Apôtre et laissa à sa disposition une grande somme d'argent pour la construction, avant de partir dans ses provinces éloignées pour une période de trois ans. Dès qu'il prit possession de ces richesses, Thomas s'empressa de les distribuer aux innombrables pauvres et affamés délaissés par le roi et ses seigneurs. Il joignait à l'aumône les miracles et la proclamation de l'Évangile, et fit si bien qu'un grand nombre de païens vinrent ainsi à la foi.

Lorsque le roi lui fit demander où en étaient les travaux, il lui réclama encore de l'or pour achever, dit-il, la toiture. Le roi, tout heureux, s'empressa de lui envoyer, sans se douter que l'Apôtre le distribuerait sur le champ. Aussi sa colère fut-elle terrible lorsqu'il apprit qu'il avait été trompé et que saint Thomas avait distribué tout son argent aux pauvres. Il le fit enfermer dans une fosse profonde, en lui réservant les plus horribles supplices. Mais la nuit même, le frère du roi, qui était très malade, fut emporté en vision par un ange qui lui montra un magnifique palais dans le royaume éternel des justes.

L'Ange lui dit : "Vois-tu ce palais est celui qui est préparé pour ton frère et que l'Apôtre Thomas a construit pour lui". Lorsqu'il revint à lui, il décrivit à son frère ce qu'il avait vu et combien plus beau que tous les édifices terrestres était le palais que lui avait construit Thomas dans le Ciel. Tout surpris, le roi se repentit, fit sortir l'Apôtre de prison et demanda le baptême, ainsi que son frère.

Saint Thomas partit pour un autre royaume, où régnaient avec plus de violence encore la barbarie et l'impiété. Toutefois, grâce à la puissance qu'il tenait du Saint- Esprit, il parvint à convertir la femme du roi, Tertina, son fils, Azanès, et ses deux filles, Migdonia et Marca. Après les avoir baptisés il leur enseigna comment suivre la voie de la perfection dans l'ascèse et la chasteté. Ce mode de vie étrange et incompréhensible pour l'impudique roi, le mit en fureur. Il fit saisir saint Thomas et ordonna à cinq soldats de l'emmener en dehors de la ville, sur une montagne, où ils le transpercèrent de leurs lances. C'est ainsi que le saint Apôtre partit rejoindre le Seigneur et jouir de sa présence pour l'éternité. Il est vénéré comme le fondateur de l'Église des Indes. L'Église orthodoxe vénère sa mémoire le 6 octobre.

Notes : (1) Jn 11, 16 ; (2) Jn 20, 19-29

Source : *Synaxaire Vie des Saints de l'Église orthodoxe du hiéromoine Macaire Monastère de Simonos Petra mont Athos.*

Prêtre: « Béni est notre Dieu... »

Chorale: « Amen. »

Prêtre: « Christ est ressuscité... (2 1/2 x) »

Chorale: « À ceux qui sont dans les tombeaux, Il a donné la Vie. »

N.B : Si les Vêpres suivent immédiatement un autre office, on omet les prières initiales et on commence toute suite avec la lecture du tropaire pascale « Christ est ressuscité des morts..... » (3 x fois) et ensuite le psaume 103.

Prières initiales

Lecteur :

Saint Dieu, Saint Fort, Saint Immortel, aie pitié de nous. (3 fois)

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

Très sainte Trinité, aie pitié de nous.

Seigneur, purifie-nous de nos péchés ;

Maître, pardonne nos iniquités ;

Saint, visite-nous et guéris nos infirmités, à cause de ton Nom.

Kyrie eleison. (3 fois)

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

Notre Père qui es aux cieux, que ton Nom soit sanctifié, que ton règne arrive, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel. Donne-nous aujourd'hui notre pain substantiel, et remets-nous nos dettes comme nous remettons à nos débiteurs, et ne nous soumets pas à l'épreuve, mais délivre-nous du Malin.

Kyrie eleison. (12 fois)

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

Venez adorons et prosternons-nous devant Dieu, notre Roi.

Venez adorons et prosternons-nous devant le Christ, notre Roi et notre Dieu.

Venez adorons et prosternons-nous devant le Christ lui-même, notre Roi et notre Dieu.

Suivi du psaume 103 - voir le Livret du fidèle des Vêpres dominicales (LVD-page 4)

1- Les portes étant fermées et les disciples rassemblés, / Tu entras soudain, Jésus notre Dieu tout-puissant ; / Tu te tins au milieu d'eux, / et leur donnant la paix Tu les emplis du Saint-Esprit ; / Tu leur enjoignis d'attendre à Jérusalem, sans s'en éloigner, / jusqu'à ce qu'ils soient revêtus de la puissance d'en haut. / Aussi te clamons-nous : // Notre Illumination, notre Résurrection et notre Paix, gloire à toi.

2- Les portes étant fermées et les disciples rassemblés, / Tu entras soudain, Jésus notre Dieu tout-puissant ; / Tu te tins au milieu d'eux, / et leur donnant la paix Tu les emplis du Saint-Esprit ; / Tu leur enjoignis d'attendre à Jérusalem, sans s'en éloigner, / jusqu'à ce qu'ils soient revêtus de la puissance d'en haut. / Aussi te clamons-nous : // Notre Illumination, notre Résurrection et notre Paix, gloire à toi.

3- Huit jours après ta résurrection, Seigneur, / Tu es apparu à tes disciples dans le lieu où ils étaient rassemblés, / Tu leur dis : "Paix à vous" / et au disciple qui doutait Tu as montré tes mains et ton côté très pur ; / et lui, ayant cru, s'exclama : // « Mon Seigneur et mon Dieu, gloire à toi ».

4- Huit jours après ta résurrection, Seigneur, / Tu es apparu à tes disciples dans le lieu où ils étaient rassemblés, / Tu leur dis : "Paix à vous" / et au disciple qui doutait Tu as montré tes mains et ton côté très pur ; / et lui, ayant cru, s'exclama : // « Mon Seigneur et mon Dieu, gloire à toi ».

5- Thomas, appelé le Didyme, n'était pas avec eux / lorsque Tu es entré, ô Christ, les portes étant fermées ; / aussi il n'a pas cru ce qu'on lui disait, / et par cette incrédulité il a confirmé la foi ; / Tu ne l'as pas jugé indigne, ô Très-bon, / de lui montrer ton côté très pur / et les plaies de tes mains et de tes pieds. / Aussi ayant touché et vu il confessa / que Tu n'es ni Dieu non incarné, ni simplement homme // et il clama : « Mon Seigneur et mon Dieu, gloire à toi ».

6- Thomas, appelé le Didyme, n'était pas avec eux / lorsque Tu es entré, ô Christ, les portes étant fermées ; / aussi il n'a pas cru ce qu'on lui disait, / et par cette incrédulité il a confirmé la foi ; / Tu ne l'as pas jugé indigne, ô Très-bon, / de lui montrer ton côté très pur / et les plaies de tes mains et de tes pieds. / Aussi ayant touché et vu il confessa / que Tu n'es ni Dieu non

incarné, ni simplement homme // et il clama : « Mon Seigneur et mon Dieu, gloire à toi ».

7- Alors que les disciples doutaient, / le Sauveur se présenta devant eux le huitième jour / dans le lieu où ils étaient rassemblés, / et donnant la paix Il dit à Thomas : / Apôtre, approche-toi / et touche les mains dans lesquelles les clous ont été plantés ; / ô bonne incrédulité de Thomas / qui amena à la connaissance le cœur des fidèles ; / aussi avec crainte il s'écria : // « Mon Seigneur et mon Dieu, gloire à toi ».

8- Alors que les disciples doutaient, / le Sauveur se présenta devant eux le huitième jour / dans le lieu où ils étaient rassemblés, / et donnant la paix Il dit à Thomas : / Apôtre, approche-toi / et touche les mains dans lesquelles les clous ont été plantés ; / ô bonne incrédulité de Thomas / qui amena à la connaissance le cœur des fidèles ; / aussi avec crainte il s'écria : // « Mon Seigneur et mon Dieu, gloire à toi ».

9- Après ta résurrection, Seigneur, / tes disciples étant rassemblés et les portes fermées, / Tu te tins au milieu d'eux leur donnant la paix ; / à la vue de tes mains et de ton côté, Thomas crut lui aussi, / et confessa que Tu es le Seigneur et Dieu // qui sauve ceux qui espèrent en toi, ô Ami des hommes.

10- Les portes étant fermées, Jésus se présenta devant ses disciples / pour leur ôter la crainte et leur donner la paix ; / puis Il dit à Thomas : Pourquoi ne crois-tu pas que Je suis ressuscité des morts ? / Avance ici ta main, mets-la dans mon côté et vois. / Par ton incrédulité tous connaîtront ma Passion et ma résurrection / afin de clamer avec toi : // « Mon Seigneur et mon Dieu, gloire à toi ».

Gloire...Maintenant et toujours...Amen.

STICHÈRE du dimanche de Thomas

LVD-14

Les portes étant fermées, Tu es venu, ô Christ, vers tes disciples, / alors que providentiellement Thomas ne se trouvait pas avec eux, / c'est pourquoi il dit : / Je ne croirai pas si je ne vois pas le Maître, / si je ne vois pas le côté d'où sortirent le sang, l'eau, le baptême, / si je ne vois pas la plaie par laquelle l'homme fut guéri de sa grande blessure, / si je ne vois pas qu'Il n'est pas un esprit, mais qu'Il a une chair et des os. / Toi qui as terrassé la mort et convaincu Thomas, // Seigneur, gloire à toi.

1- Ô très glorieux miracle ! / L'incrédulité a engendré la certitude de la foi. / Car Thomas avait dit : Si je ne vois pas, je ne croirai pas. / Mais ayant touché son côté, il loua celui qui s'est incarné, / il reconnut en lui le Fils de Dieu qui a souffert dans la chair, / il annonça le Dieu ressuscité : / et s'écria d'une voix joyeuse : // « Mon Seigneur et mon Dieu, gloire à toi ».

v. Célèbre le Seigneur, Jérusalem, loue ton Dieu, ô Sion. (Ps 147,1)

2- Ô très glorieux miracle ! / L'herbe qui toucha le feu fut sauvée, / car Thomas qui avait mis sa main dans le côté de feu / de Jésus, le Christ Dieu, / ne fut pas consumé en le touchant. / Avec ferveur il changea l'incrédulité de son âme en une foi assurée / et du fond de l'âme il s'écria : // Tu es mon Maître et mon Dieu, Ressuscité des morts, gloire à Toi.

v. Car Il a renforcé les verrous de tes portes, en toi il a béni tes fils. (Ps 147,2)

3- Ô très glorieux miracle ! / Jean reposa sur la poitrine du Verbe, / tandis que Thomas fut rendu digne de toucher son côté ; / mais si l'un, dans la crainte, en tira le fond de la connaissance de Dieu, son dessein, / l'autre fut rendu digne de nous initier au mystère, / car il apporta la preuve évidente de sa Résurrection et s'écria : // Mon Seigneur et mon Dieu, gloire à Toi.

Gloire...Maintenant...Amen

Grande et incomparable est la richesse de ta compassion, ô Ami des hommes, / car Tu as enduré avec patience / d'être frappé au visage par des impies, / d'être touché par un apôtre / et questionné par ceux qui te reniaient. / Comment t'es-Tu incarné ? / Comment as-Tu été crucifié, / toi qui es sans péché ? / Aussi apprends-nous à te clamer comme Thomas : // « Mon Seigneur et mon Dieu, gloire à toi ».

TROPAIRE sans litie	LVD-22
----------------------------	--------

Tropaire du dimanche de Thomas **ton 7**

Tu T'élanças hors du tombeau scellé, ô Christ Dieu notre vie. Tu entres chez Tes disciples les portes étant fermées; par eux Tu renouvelles en nous l'esprit de droiture, selon Ta grande miséricorde, Toi, la Résurrection de tous. (1x)

CONGÉ	LVD-22
--------------	--------

Prêtre: Sagesse!

Chœur : Père, bénis!

Prêtre : Béni soit le Christ notre Dieu, en tout temps, maintenant et toujours et dans les siècles des siècles !

Chœur : Amen. O Christ notre Dieu, affermis dans la sainte et vraie foi tous les chrétiens pieux et orthodoxes, ainsi que cette sainte assemblée, pour les siècles des siècles!

Prêtre : Christ est ressuscité des morts, par la mort il a vaincu la mort...

Chœur :..... A ceux qui sont dans les tombeaux, il a donné la vie.

Prêtre : Que celui qui est ressuscité d'entre les morts, le Christ notre vrai Dieu...

Chœur : Amen.

Le prêtre dit par trois fois : « Christ est ressuscité! ». Les fidèles répondent à chaque fois : « En vérité, il est ressuscité! »; puis, ils s'approchent pour baiser la croix, tandis que le chœur chante trois fois le tropaire pascal :

Chœur chante :

Christ est ressuscité des morts, par la mort Il a vaincu la mort. À ceux qui sont dans les tombeaux Il a donné la Vie.(3x)

Et termine par : Et Il nous a donné la vie éternelle, vénérons sa résurrection du troisième jour.

=====

**PAROISSE ORTHODOXE
SAINT-BENOÎT-DE-NURSIE**



**VÊPRES DOMINICALES
(GRANDES VÊPRES)**

-LIVRET DU FIDÈLE-

Série : Foi et spiritualité orthodoxe – la
liturgie

Note : LVD fait référence au Livret des Vêpres dominicales et le numéro à la page correspondante dudit livret (ex. LVD-14 ; page 14 du livret).

Ce livret du propre des Vêpres est le complément hebdomadaire du Livret des VÊPRES DOMINICALES qui contient le commun des célébrations.

Paroisse orthodoxe Saint-Benoît-de-Nursie
Paroisse francophone de l'Église Orthodoxe en Amérique
807, avenue Sainte-Croix,
Saint-Laurent, Québec H4L 3X6

<http://www.saintbenoitdenursie.ca>



À votre choix LIVRET À EMPORTER POUR LIRE ET MÉDITER LES TEXTES CHEZ SOI.